

INHALTSVERZEICHNIS

Danksagung.....	7
Dispositionen der Interkulturalitätsforschung	
Einführung	
<i>Heike C. Spickermann</i>	9
KULTURELLE IMPLIKATIONEN	
Kulturelle Unterschiede und Objekte in der sozialen Praxis	
Eine kulturpsychologische und psychoanalytische Perspektive	
<i>Jürgen Straub</i>	35
Time	
Intercultural Challenges and Transdisciplinary Approaches of a Universal Category	
<i>Hans-Jürgen Lüsebrink</i>	73
„Culture is an Imperative“	
Eine Perspektive zur lebensweltlichen Orientierung in anderen Kulturen	
<i>Anton J. Escher</i>	85
GLOBAL POLYLOGISCH GEDACHT	
Humanismus interkulturell denken	
Theorie- und Methodenprobleme	
<i>Jörn Rüsen</i>	111
Was ist Weltliteratur?	
Ein Begriff und seine Bedeutungen	
<i>Dieter Lamping</i>	127
Towards Global Dialogism	
Transcending ‘Cultural Imperialism’ and Its Critics	
<i>Jin Huimin</i>	143

KULTURELLE ÜBERSETZBARKEIT

Metaphor and Translation

Zhang Longxi 163

Figuren der Unübersetzbarkeit

Zur Praxis der interkulturellen Übersetzung

Rainer Guldin 177

Translation and space

A historical viewpoint and a case study

Lieven D'huist 197

ALTERNANZEN KULTURELLER ORDNUNG

ZwischenWeltenSchreiben

Von den Listen, Lasten und Lüsten der translingualen Literaturen ohne festen Wohnsitz

Ottmar Ette 215

Intercultural, Transcultural, Transnational America and the Obama Family

Alfred Hornung 235

Aporias of Interculturalism and Translation

The Cosmopolitan Intellectual Meets the Refugee

Eva C. Karpinski 253

Über die Chancen der Kultur im Zeitalter der Globalisierung

Horst Steinmetz 271

Verzeichnis der Autorinnen und Autoren 283